

MIA calendar



Asociación Internacional de Musashino (MIA), una fundación de interés público

Tel: 0422-36-4511
Fax: 0422-36-4513
<https://mia.gr.jp/>



martes a sábado, de 9:00h a 17:00h
Cerrado del 29 de diciembre al 3 de enero y los días festivos

De enero a marzo de 2023

☆Índice☆

Orientación para intérpretes voluntarios y certamen de discurso en japonés	pag.1
Calendario de eventos de MIA	pag.2
Curso de japonés y consulta profesional	pag.3
Noticias de Musashino-shi, otras organizaciones y MIA	pag.4



Orientación sobre el curso de intérpretes voluntarios (Gogaku-volunteer Orientation)

Sábado, 18 de febrero, de 14:30h a 16:30h, Edificio Swing piso 10°

Incorporación sólo una vez al año.

Se buscan especialmente intérpretes de nepalí y tagalo.

Se requerirán sus servicios como intérpretes voluntarios por primera vez el sábado, 27 de mayo, en la consulta jurídica y psicológica para extranjeros

- Contenido: presentación de la actividad, explicación de la rutina, simulación y experiencias de otros voluntarios
- Orientador: el Sr. Akira Miyamoto (abogado)
- Dirigido a: los interesados en la interpretación durante el asesoramiento jurídico y psicológico para extranjeros, que sean mayores de 17 años (no se aceptan estudiantes de bachillerato)
- Precio: el curso es gratuito, pero si decide incorporarse como voluntario, deberá hacerse miembro de MIA y abonar ¥2,500 en concepto de cuota anual
- Número de plazas: 20 personas (máximo 5 personas/idioma)
- Fecha límite de inscripción: sábado, 4 de febrero

Calendario de formación gratuita (provisional)

- | |
|--|
| 1: sábado 4 de marzo, de 9:45h a 12:00h en Swing piso 10°, sobre el permiso de residencia. El Sr. Takanari Onodera (abogado) |
| 2: sábado 25 de marzo, de 9:45h a 12:00h en Swing piso 10°, sobre la consulta jurídica. El Sr. Shinya Takai (abogado) |
| 3: sábado 22 de abril, de 14:45h a 17:00h en Swing piso 10°, sobre normas y modales en la consulta. La Sra. Kumi Iwata (intérprete de español) |
| 4: sábado, 20 de mayo, de 14:00h a 15:30h en Swing piso 10°
Preparación de la jornada y simulación de la consulta |

El 29° certamen de discurso de extranjeros en japonés (Nihon-go speech taikai)

Sábado, 11 de marzo, de 14:00h a 15:30h, en la sala de Edificio Swing piso 2°

Los extranjeros nos hablarán sobre los japoneses, Japón, los atractivos de su país, etc. desde su punto de vista.

Ensayo: sábado 4 de marzo, en la sala del Edificio Swing piso 10°



Los interesados en participar o asistir, vean nuestra página web.

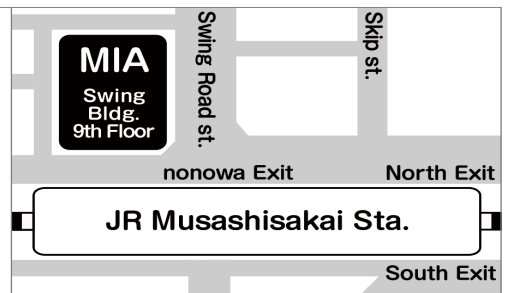
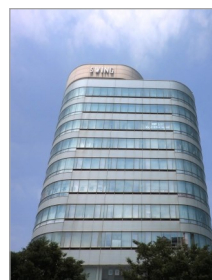


También disponible en Zoom
sábado 25 de marzo de 14:00h a 15:30h

CÓMO LLEGAR A MIA

A 1 minuto a pie desde la estación de Musashi-Sakai de la línea Chuo de JR y la línea Seibu-Tamagawa (sólo realizan parada los trenes locales).

Gire a la derecha desde la salida Nonowa. En esta salida sólo se pueden pasar los tornos con tarjeta de transporte como Suica o PASMO. (En la otra salida se puede pasar con billete.)



<https://mia.gr.jp/>

Inscripción y más información: por teléfono, a través de la página web o en el centro.

En cuanto a los eventos de cocina, si hubiera más solicitudes que plazas, éstas se asignarían por sorteo. Se dará prioridad a aquellos que participan por primera vez. En caso de cancelar su inscripción el día de la actividad o la víspera, no se le devolverá el importe. Los participantes pueden llevarse a casa la comida preparada.



<p>Sábado 14 de enero, #1 de 10:00h a 12:00h #2 de 13:00h a 15:00h</p> <p>Club infantil de intercambio cultural: comida turca</p> <p>En la sala de cocina de Shimin-Kaikan piso 2º</p> 	<p>Los martes, del 24 de enero (inicio), de 10:00h a 12:00h</p> <p>Curso de conversación e intercambio cultural: Chino</p> <p>En la sala de MIA</p> 	<p>Clase de japonés para niños</p> <p>¿Por qué no aprender el idioma japonés antes de entrar en la escuela primaria de Japón?</p> <p>Para aquellos niños que van a empezar el primer grado en abril del 2023.</p> <p>del 13 de enero al 17 de marzo, de 15:00h a 16:00h, en MIA</p> 	
<ul style="list-style-type: none"> - Profesora: la Srta. Busra Kuplay (Turquía, estudiante) - Contenido: receta de hamburguesa turca y presentación cultural - Precio: ¥1,000 (miembros MIA, ¥500) ¥250 a partir del segundo niño. Ingredientes incluidos. - Dirigido a: niños entre 5 y 12 años acompañados de un adulto. - Número de plazas: 4 familias/sesión - Inscripción: hasta las 17:00h del 4 de enero sólo por la página web <p>No olvide llevar delantal y calzado para usar en el interior para los niños.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Profesora: la Sra. Luan Na (Chino, miembro extranjero de MIA) - Fecha: del 24 de enero al 14 de marzo (8 sesiones en total) - Contenido: conversación básica y presentación cultural - Dirigido a: mayores de 17 años principiantes - Precio: ¥6,000 (miembros MIA ¥4,000) - Número de plazas: 20 personas (el curso se realizará a partir de 10 personas) - Inscripción: hasta las 17:00h del 4 de enero (también por carta modelo "ofuku-hagaki". Pregunte en MIA) <p>Si hubiera demasiadas solicitudes, se daría prioridad a los residentes de la ciudad de Musashino y los miembros de MIA.</p>	<p>Reuniones de intercambio cultural de Ryugakusei Musashino Family Program</p> <p>(Ryugakusei: estudiantes extranjeros que viven en Japón)</p> <p>Sábado 4 de febrero de 14:00h a 16:00h, en el Edificio Swing piso 10º</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dirigido a: los estudiantes y las familias que participan en el programa - Contenido: experiencias de los estudiantes e intercambio cultural - Número de plazas: 30 personas - Inscripción: hasta el 28 de enero, por teléfono o a través de la página web 	
<p>Sábado 25 de febrero, de 9:45h a 12:45h</p> <p>Curso práctico de cocina casera: Vietnam</p> <p>En la sala de cocina de Shimin-Kaikan piso 2º</p> 	<p>Sábado 4 de marzo, de 14:00h a 15:30</p> <p>¡Vamos a descubrir el mundo!: Sri Lanka</p> <p>En el edificio Swing piso 10º</p> 	<p>Para asistir a los eventos o inscribir en el centro de MIA, lleve mascarilla y en la entrada desinfectese las manos y tómesese la temperatura.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> - Profesora: la Sra. Trang Tran Thi Thuy (Vietnam, miembro extranjero de MIA) - Platos: tortilla y dulce de tofu - Dirigido a: mayores de 17 años - Precio: ¥2,000 (miembros MIA ¥1,000) Ingredientes incluidos. - Número de plazas: 9 personas (el evento se realizará a partir de 6 personas) - Inscripción: hasta las 12:00h del 8 de febrero <p>No olvide llevar delantal.</p>			<ul style="list-style-type: none"> - Conferenciante: la Sra. Shehara Kaushani (Sri Lanka, estudiante) - Contenido: presentación sobre la cultura y la vida en su país, y su experiencia en Japón, etc. - Precio: gratuito - Número de plazas: 20 personas (por orden de recepción de solicitudes) - Inscripción: hasta el 2 de marzo
<p>Emitimos estos dos programas de radio en Musashino FM (78.2MHz)</p> <p>♪ NEWS from MIA ♪ MIA PLAZA</p> <p>Se pueden escuchar a través de su ordenador o su smartphone. </p> <p>https://www.musashino-fm.co.jp/</p>			

Es probable que algunos eventos sean modificados o suspendidos. En este caso, informaremos en nuestra página web.

Sobre el uso de datos personales: los datos personales ofrecidos al inscribirse a los programas de MIA se limitan a ser utilizados para correspondencia y para que los profesores puedan preparar su programa educativo. En ningún caso se utilizan fuera de los motivos mencionados, y tampoco los ofrecemos a terceras personas.

Cursos de japonés y clases de apoyo al estudio de MIA

Inscripción: en el centro. Consultas por teléfono: 0422-36-4511 web: <https://mia.gr.jp/foreigner/japanese>

Cursos de japonés

- Curso de los jueves:** 5 de enero a 16 de marzo
(excepto el 23 de febrero)
- Curso de los viernes:** 6 de enero a 10 de marzo
- Curso de los sábados:** 7 de enero a 18 de marzo
(excepto el 11 de febrero)

- Hora: de 10:30h a 12:00h
 - Número de sesiones: 10 en total
 - Precio: ¥6,000 curso completo
 - Número de plazas: 12 personas/curso
- Para los cursos de los jueves y los viernes, disponible servicio de guardería (¥600/niño).

También los participantes pueden asistir a actividades individuales gratuitas. Consúltenos en el momento de la inscripción.

Clases de apoyo al estudio para alumnos extranjeros de primaria y secundaria

- Periodo: del 11 de enero al 15 de marzo (todos los miércoles)
 - Hora: de 15:00h a 17:00h
 - Precio: gratuito
 - Número de plazas: 10 alumnos
 - Lugar: salas de MIA
- Los participantes pueden incorporarse una vez comenzado el curso. Consúltenos.

En las clases de apoyo, los voluntarios ayudan a los alumnos a resolver dudas de las clases de la escuela o de los deberes. Se dará prioridad a los alumnos que van a las escuelas públicas de la ciudad de Musashino.



Consulta gratuita en MIA

Tel: 0422-56-2922 web: <https://mia.gr.jp/foreigner/consultation>

Los sábados, 28 de enero, 25 de febrero, y 25 de marzo, de 13:00h a 16:00h

Imprescindible pedir cita previa en el centro, por teléfono o por e-mail. Más información en la página web (disponible en inglés, japonés y chino).



Se podrán consultar asuntos jurídicos o psicológicos con diferentes profesionales del sector. Con intérpretes. Confidencial. Gratuito. Se dará prioridad a los que viven en la zona.

Ventanilla de consulta gratuita en 10 lenguas

Llámenos o venga al centro. También les ofrecemos traducción e interpretación.

Japonés e inglés	De martes a sábado, de 9:00h a 17:00h	Español	Tercer miércoles de cada mes, de 15:00h a 17:00h (18 de enero, 15 de febrero y 15 de marzo)
Chino	De martes a sábado, de 10:00h a 17:00h	Ruso	Segundo viernes de cada mes, de 10:00h a 12:00h (13 de enero, 10 de febrero y 10 de marzo)
Noruego	Segundo miércoles de cada mes, de 14:00h a 16:00h (11 de enero, 8 de febrero y 8 de marzo)	Tamil e hindú	Cuarto viernes de cada mes, de 15:00h a 17:00h (27 de enero, 24 de febrero y 24 de marzo)
Alemán	Tercer martes de cada mes, de 14:00h a 16:00h (17 de enero, 21 de febrero No disponible en marzo)	Tailandés	Tercer jueves de cada mes, de 10:00h a 12:00h (19 de enero, 16 de febrero y 16 de marzo)

Consulta gratuita en otras organizaciones

Fecha y hora	Lugar	Organizador y contacto	Cita previa
Sábado, 28 de enero, de 13:00h a 16:00h	Espacio de intercambio internacional del barrio de Minato (Minato-ku Kokusai Koryu Space) 1-6-3 Kita-Aoyama Minato-ku Apartamento Toei Kita-Aoyama Ichome Edificio 3 sótano 1	MIA, Asociación Internacional de Minato (Minato-ku Kokusai Koryu Kyokai) Tel: 03-6440-0233	Hasta el 20 de enero
Sábado, 18 de febrero, de 13:00h a 16:00h	Ayuntamiento del barrio de Suginami (Suginami kuyakusho) 1-15-1 Asagaya-Minami Suginami-ku	SACE, Suginami Association for Cultural Exchange (Suginami-ku Koryu Kyokai) Tel: 03-5378-8833	Necesaria
Domingo, 12 de marzo, de 13:30h a 15:30h	Centro cívico de la ciudad de Machida (Machida Shimin Forum) piso 4º 4-9-8 Hara-Machida, Machida-shi	Centro Internacional de Machida (Machida Kokusai Koryu Center) Tel: 042-722-4260	Hasta el 9 de marzo

Para aquellos ciudadanos de Musashino que sufran dificultades a causa del COVID-19. Se puede consultar sobre dinero, trabajo, etc.

Diríjase a la División de Consultas sobre la Vida Cotidiana (Seikatsu Sodan Gakari) de la Sección de Vida y Bienestar (Seikatsu Fukushi-ka) del Departamento de Sanidad y Bienestar (Kenko Fukushi-bu) del ayuntamiento.

Tel: 0422-60-1254

lunes a viernes,
de 8:30h a 17:00h

Cobro menos...
Me han despedido...
No encuentro trabajo...
La factura del gas...
El agua... El alquiler...
¿Qué hago?



La consulta es gratuita.
Sin embargo, el importe de la llamada corre a cargo del interesado.

0123Kichijoji y 0123Harappa

Espacios donde las familias con bebés de 0 a 3 años que viven en la ciudad de Musashino pueden venir a jugar cuando quieran.

0123Kichijoji: de martes a sábado

0123Harappa: de domingo a jueves

Ambos: de 9:00h a 16:00h

Estarán cerrados durante las vacaciones de fin de año y Año Nuevo.

Se ruega que aquellos que se encuentren mal, se abstengan de entrar en las instalaciones.

Más información:

0123Kichijoji

Tel: 0422-20-3210

<http://mu-kodomo.kids.coocan.jp/0123/kichijoji/>

0123Harappa

Tel: 0422-56-3210

<http://mu-kodomo.kids.coocan.jp/0123/harappa/>

Los mayores de 6 años,
usemos mascarilla
en las instalaciones.



Clase de japonés del cursillo de formación de profesores de japonés de la Universidad Seikei

¡Hola! Mucho gusto. Somos alumnos universitarios de profesorado de japonés y pedimos colaboración para participar como estudiantes en nuestras clases de prácticas.

Principiantes bienvenidos.

- Fecha: todos los lunes, desde el 10 de abril hasta julio (12 sesiones en total)
- Hora: de 15:00h a 16:40h
- Lugar: el Edificio 1 (ichi-go-kan) de la Universidad Seikei, piso 2º
Aula para formación de profesores de japonés (Nihon-go kyoin yosei katei-shitsu)
- Gratificación: los asistentes recibirán ¥1,800/sesión de 100 minutos (incluido el coste de transporte)
- Dirigido a: menores de 65 años
- Inscripción: por teléfono o e-mail hasta el 28 de febrero a la Profesora Yukako Odagiri (de la Facultad de Humanidad)
Tel: 090-6119-9308
E-mail: yukakoodagiri@gmail.com

¡Esperamos su inscripción!
Gracias.

Fiesta de Año Nuevo del cuerpo de bomberos (Dezome-shiki)

Fiesta anual de Año Nuevo

- Fecha: domingo, 8 de enero
- Hora: de 10:00h a 12:20h
- Lugar: estadio Musashino Rikujo Kyogi-jo
- Contenido: ceremonia, desfile de camiones autobomba, demostración con mangueras y actuación a cargo del cuerpo de bomberos de Musashino y el cuerpo infantil de bomberos

No es necesario reservar.

Asistencia libre.

En caso de mal tiempo, se realizará en el gimnasio Sogo Taiiku-kan.

Más información:

Departamento de Prevención de Desastres del Ayuntamiento (Bosai-ka de Shiyakusho)
Tel: 0422-60-1820

Datos de MIA

a 1 de diciembre de 2022

Miembros de MIA: 366
Miembros extranjeros: 654
de 64 países diferentes